

No. 08-090721- -00005-0000

Fecha: 2012-07-09 14:52:52 Dep: 2020 DIR NUEVASOR
Tra: 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act: 608 MODIFICASOLICIT Folios: 12
Act: 608 MODIFICASOLICIT Folios: 11

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite

☐ Error material

☒ Modificación a una Solicitud en trámite

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐

Persona Jurídica ☒

WESCO EQUITY CORPORATION

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro ☐

Pequeña ☐

Mediana ☐

Otra ☐

Documento de identificación:

☐ C.C.

☐ C.E.

☐ NIT

☐ Otro

Número

Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	225 West Station Square Drive, Suite 700, Pittsburgh, Pennsylvania 15219	PITTSBURGH

☐

Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

RODRÍGUEZ D'ALEMAN DILIA MARÍA

C.C. 41.654.882

20824 CSJ

Apellidos y Nombre

Documento de identificación

Tarjeta profesional

Dirección y domicilio		Ciudad
Carrera 11 No. 86-53, Piso 6, Bogotá D.C., Colombia		Bogotá D.C.
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
info@clarkemodet.com.co	6350824	6181088

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No. 08-090.721

Aparece TVC COMMUNICATIONS L.L.C.

Debe ser WESCO EQUITY CORPORATION

Modificación:

- ☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.

- ☐ Modificación al capítulo descriptivo.

- ☐ Modificación al capítulo descriptivo.

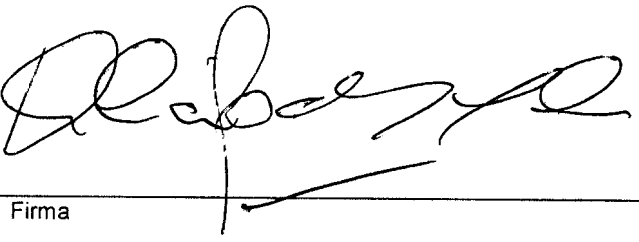
- ☐ Modificación al resumen.

- ☐ Modificación a los dibujos.

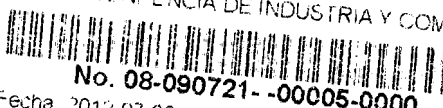
5. Anexos

- ☒ Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación
- ☒ Poder, si fuere el caso.
- ☒ Documento que contiene las modificaciones o correcciones.
- ☐ Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma

	
DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN	
Nombre y apellidos	Firma
C.C. 41.654.882	Tarjeta Profesional 20824 CSJ

2

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO					
NIT : 800.176.089-2					
- / -					
Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	RECIBO DE CAJA			No. 12 - 0046169	
				Bogotá D.C., Mayo 09 de 2012 - 17:08:08	
RECIBIDO DE : CLARKE MODET				NI 830.008.643	
*** Soporte del Pago ***					
TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	353211924	07/05/2012	140.340.000.00
*** Conceptos Pagados ***					
CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr.UNDITARIO	Vr.CONCEPTO	
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES EN CREACION CORRECCION A SOLICITUD EN TRAMITE / MODIFICA	120.000.00	120.000.00	
				\$120.000.00	
=====					
SON: **CIENTO VEINTE MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***					
Responsable: _____					
Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____					
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  No. 08-090721- -00005-0000 Fecha 2012-07-09 14:52:52 Dep. 2020 DIR NUEVA\$CR Tra. 2 PATENTES Eve. 1 REGDEPOSITO Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios 12 Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios 11					
Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia					
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240					
Mayo 9 de 2012 - 17:08:35					

D1437

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by EDWARD G. GREIVE

3. acting in the capacity of Attorney at Law, Notary Public, State of Ohio

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Ohio

CERTIFIED

5. at Columbus, Ohio

6. March 21, 2012

7. by the Secretary of State of Ohio.

8. No. A036131

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



A handwritten signature in black ink that reads "Jon Husted". The signature is written in a cursive, flowing style.

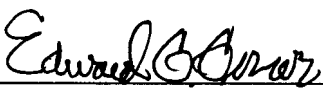
Jon Husted
Secretary of State of Ohio

2

11

UNITED STATES OF AMERICA)
)
STATE OF OHIO)
)ss
COUNTY OF SUMMIT)

I hereby certify that on the 6th day of February 2012, Gary J. Habsburg, known to me to be the Assistant Secretary of TVC Communications, L.L.C., and Stephen Tepper, known to me to be the Assistant Secretary of WESCO Equity Corporation, did sign the attached Assignment.



Notary Public

EDWARD G. GREIVE, Attorney at Law
Notary Public - State of Ohio
My Commission has no expiration date
Section 147.03 R. C.

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

en su carácter de representante legal de **TVC COMMUNICATIONS L.L.C.**

legal representative of de
TVC COMMUNICATIONS L.L.C.

con domicilio en: **800 Airport Road, Annville, Pennsylvania 17003, Estados Unidos de América**

domiciled at **800 Airport Road, Annville, Pennsylvania 17003, United States of America**

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre el siguiente diseño industrial:

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following industrial design in Colombia:

Expedientes Nrs.:

Applications Nrs.

08.090.721 de Agosto 29, 2008
10.156.286 de Dic. 13, 2010
00.046.790 de 22 de junio , 2000 Certificado Nr. 28746

08.090.721 August 29, 2008
10.156.286 December 13, 2010
00.046.790 June 22 , 2000. Registration certificate Nr. 28746

a: **WESCO Equity Corporation**

to **WESCO Equity Corporation**

con domicilio en 225 West Station Square Drive, Suite 700, Pittsburgh, Pennsylvania 15219 Estados Unidos

with domicile in at 225 West Station Square Drive, Suite 700, Pittsburgh, Pennsylvania 15219 United States of America

(En adelante llamada LA CESIONARIA) quien acepta la cesión que aquí se le hace y autoriza a DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, tp. 20824, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden, en nombre del (de los) otorgante (s) tramiten hasta su terminación la inscripción de la presente cesión.

(Hereinafter THE ASSIGNEE) who accepts the assignment hereby done and authorizes to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, tp. 20824 in the order of their appointment in behalf of grantors to process until its completion the registration of this assignment.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Dado y firmado en

Granted and signed at Pittsburgh, PA

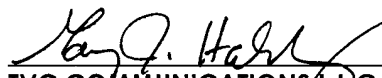
A los

Días de

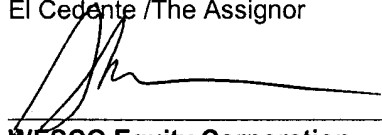
De

on this 6th day of February of 2012

El Cedente /The Assignor


TVC COMMUNICATIONS L.L.C.
El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee


WESCO Equity Corporation
El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and legalized by apostille

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. A 036131 de 21 de marzo de 2012 expedida en Estados Unidos de América (Ohio) correspondiente a un documento de cesión a favor de la sociedad WESCO EQUITY CORPORATION, domiciliada en Pittsburg, Pensilvania, Estados Unidos de América.

Documento de cesión: Firmado el 6 de febrero de 2012 en Pittsburg, Pensilvania, Estados Unidos por firmas ilegibles del cedente y el cesionario, en inglés con idéntico texto en español diligenciado en la columna izquierda del documento, por lo que no se hace necesaria su traducción.

Estados Unidos de América
Estado de Ohio
Condado de Summit

Por medio del presente certifico que el día 6 de febrero de 2012, Gary J. Habsburg, conocido por mí como el Secretario Asistente de TVC Communications, LLC y Stephen Tepper, conocido por mí como el Secretario Asistente de WESCO Equity Corporation, firmaron la Cesión anexa.

Firmado por firma ilegible.

Sello: Edward G. Greive, Abogado, Notario Público, Estado de Ohio, mi comisión no tiene fecha de vencimiento, sección 147.03 R.C.

APOSTILLA

(Convención de la Hay de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Edward G. Greive
3. actuando en su capacidad de Abogado, Notario Público, Estado de Ohio
4. lleva el sello/estampilla de Notario Público, Estado de Ohio

CERTIFICADO

5. en Columbus, Ohio
6. 21 de marzo de 2012
7. por el Secretario de Estado de Ohio
8. No. A 036131
9. Sello/estampilla: El Sello del Secretario de Estado de Ohio
10. Firma: firmado por John Husted, Secretario de Estado de Ohio

Esta Apostilla únicamente certifica la autenticidad de la firma y la capacidad de la persona que ha firmado el documento público y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o estampilla que lleva el documento.

Esta Apostilla no implica que el contenido del documento sea correcto o que tenga la aprobación de esta oficina.

Esta Apostilla no es válida para uso en ningún lugar dentro de los Estados Unidos, sus territorios o posesiones.

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by EDWARD G. GREIVE

3. acting in the capacity of Attorney at Law, Notary Public, State of Ohio

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Ohio

CERTIFIED

5. at Columbus, Ohio

6. March 21, 2012

7. by the Secretary of State of Ohio.

8. No. A036130

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



A handwritten signature in black ink that reads "Jon Husted".

Jon Husted
Secretary of State of Ohio

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 · Fax: (57 1) 6350824 · Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de
WESCO Equity Corporation

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de
Pittsburgh, Pennsylvania, Estados Unidos de América

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en
225 West Station Square Drive, Suite 700, Pittsburgh, Pennsylvania
15219 USA

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor
de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía
No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 con domicilio en Bogotá,
Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante
le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona,
especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo,
Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo
referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

legal representative(s) of
WESCO Equity Corporation

an organization existing under the laws of
the State of Delaware, United States of America

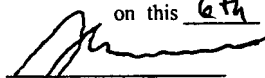
and in present execution of its business activity, domiciled at
225 West Station Square Drive, Suite 700, Pittsburgh, Pennsylvania 15219
USA

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ
D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824
residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf
of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person,
specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial,
arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at Pittsburgh, Pennsylvania

on this 6th day of February of 2012


Firma / signature

90

CERTIFICADO NOTARIAL
(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado _____
_____ firmó de su puño
y letra el documento que antecede.
2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.
3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____
de la persona jurídica WESCO Equity Corporation
4. La citada persona jurídica con sede en 225 West Station Square Drive, Suite 700, Pittsburgh, Pennsylvania 15219 USA está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.
6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
_____ firmó en su presencia
el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

**LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA
O POR APOSTILLA**

NOTARIAL CERTIFICATE
(When the applicant is a CORPORATION)

This 6TH day of FEBRUARY, 2012
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. STEPHEN TEPPER
(name of the person who signs the power of attorney)

of _____ legal _____ age _____ and _____ domiciled
in PITTSBURGH, PENNSYLVANIA USA set his hand on
the foregoing document.
2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.
3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of ASSISTANT SECRETARY
of the juridical person WESCO Equity Corporation
4. The mentioned juridical person with place of business in 225 West Station Square Drive, Suite 700, Pittsburgh, Pennsylvania 15219 USA is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.
5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.
6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Edward G. Greive **EDWARD G. GREIVE, Attorney at Law**
Notary Public - State of Ohio
My Commission has no expiration date
Section 147.03 R. C.

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. _____
(name of the person who signs the Power of Attorney)

of legal age and domiciled at _____
_____ signed in his presence the foregoing
document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal
capacity to execute the document.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.

**LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY
APOSTILLE.**

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. A 036130 de 21 de marzo de 2012 expedida en Estados Unidos de América (Ohio) correspondiente a un documento de poder y una certificación notarial en relación con la sociedad WESCO EQUITY CORPORATION, domiciliada en Pittsburg, Pensilvania, Estados Unidos de América.

Documento de poder: Firmado el 6 de febrero de 2012 en Pittsburg, Pensilvania, Estados Unidos por firma ilegible, en inglés con idéntico texto en español diligenciado en la columna izquierda del documento, por lo que no se hace necesaria su traducción.

Certificado notarial:

Este día 6 de febrero de 2012, el suscrito notario CERTIFICA que:

1. Stephen Tepper, mayor de edad y domiciliado en Pittsburg, Pensilvania, Estados Unidos de América firmó el documento anterior.
2. El otorgante es conocido personalmente por él y él/ella tiene capacidad legal para ejecutar el documento.
3. El otorgante ha ejecutado el documento anterior en su capacidad de Secretaria Asistente de la persona jurídica WESCO Equity Corporation.
4. La mencionada persona jurídica con sede en 225 West Station Square Drive, Oficina 700, Pittsburg, Pensilvania 15219, Estados Unidos de América está debidamente constituida, tiene existencia legal vigente y los propósitos para los cuales se otorga el poder de abogado están dentro del ámbito de sus objetivos corporativos.

(Nota del traductor: El resto del documento se encuentra con idéntico texto en la parte izquierda del documento en idioma español, razón por la cual no se hace su traducción).

Documento legalizado mediante firma y sello por Edward G. Greive, Abogado, Notario Público, Estado de Ohio, mi comisión no tiene fecha de vencimiento, sección 147.03 R.C.

APOSTILLA

(Convención de la Hay de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Edward G. Greive

3. actuando en su capacidad de Abogado, Notario Público, Estado de Ohio

4. lleva el sello/estampilla de Notario Público, Estado de Ohio

CERTIFICADO

5. en Columbus, Ohio

6. 21 de marzo de 2012

7. por el Secretario de Estado de Ohio

8. No. A 036130

9. Sello/estampilla: El Sello del Secretario de Estado de Ohio

10. Firma: firmado por John Husted, Secretario de Estado de Ohio

Esta Apostilla únicamente certifica la autenticidad de la firma y la capacidad de la persona que ha firmado el documento público y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o estampilla que lleva el documento.

Esta Apostilla no implica que el contenido del documento sea correcto o que tenga la aprobación de esta oficina.

Esta Apostilla no es válida para uso en ningún lugar dentro de los Estados Unidos, sus territorios o posesiones.